

Senior Pastor(담임 목사)

Rev. Kevin Oh(오상윤) kevinoh1@yahoo.com 703.237.8003(O) 703.851.0520(C)

Elders(장로)

Chung C. Song(송청자)

Won Bae Kim(김원배)
wonby53@gmail.com

Howard Blair
fourblairs@hotmail.com

Chung Ho Ko(고충호)
joybyjx@gmail.com

Sung Woo Cho(조성우)
swcho99@hotmail.com

Chris Collver
brillig@loudounwireless.com

Pastors(교역자)

Emily Kim(김선운)

remily79@gmail.com

571.643.5607(C)

Partnering Missionaries(협력 선교사)

중화신학교(Korea-China Seminary)

아이티(Haiti)

Rev. Paul Park(박바울)

www.rog315.com

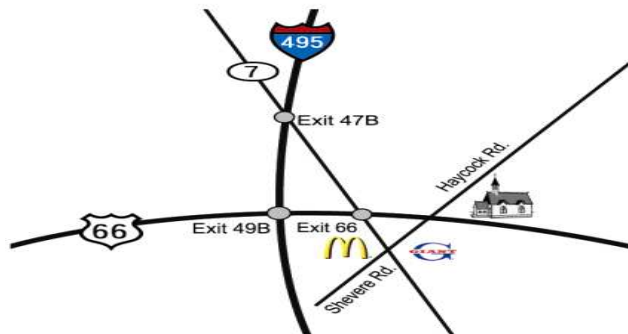
Rev. Brian Pak(박병준)
242park@gmail.com

201.458.2411(C)

Time of Services & Church Schools

예배 및 교회 학교 안내

Day of Week	Services	Time	Description
Sunday	1 st Service(1부 예배)	8:00AM	Korean(w/ English)
	2 nd Service(2부 예배)	11:00AM	Korean & English
	Praise(전교인 찬양)	10:45AM	
	온 교인 성경공부 (Sunday School for Everyone)	중고등부(Youth)	1:00PM
어른(한어)(Adult)		1:30PM	Korean
Wed	Wednesday Service(수요예배)	7:30PM	Korean
Mon-Sat	Early Morning Service(새벽예배)	5:30AM	Korean



Volume 36, Issue 17

1. 15. 2017

Washington Elim Church

Senior Pastor(담임목사): Rev. Kevin Oh (오 상 윤 목사)

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043
703.237.8003 (Tel/Fax) / 703.851.0520 (Sr. Pastor)

<http://myelim.org>

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043

주 일 예 배

사회 / 설교: 오 상윤 목사

LORD'S DAY SERVICE

Presider / Sermon: Rev. Kevin Oh

목	도	요일 4:20	다	함	계
* 찬	양	찬송가 436장	다	함	계
* 교	독	문 1부: 17번 (시편 29편)	다	함	계
* 신	앙	고 백 사 도 신 경	다	함	계
기	도	1부: 김원배 장로 2부: 조성우 장로	기	도	자
찬	양	1부: 찬송가 315장	다	함	계
성	경	봉 독 요 1:19-34	다	함	계
찬	양	2부: 찬송가 178장	찬	양	대
말	씀	선 포 말할 수밖에 없는 진리	오	상윤	목사
기	도		오	상윤	목사
헌	금	찬송가 285장	다	함	계
봉	헌	기 도	사	회	자
교	회	소 식	사	회	자
* 찬	송	찬송가 417장	다	함	계
* 축	도		오	상윤	목사

* 몸이 불편하지 않으신 분은 일어나 주시기 바랍니다.

기 도			안내 및 헌금위원		
	1부	2부		1부	2부
이번주	김원배	조성우	이번달	이사라 이제인	장광자 고미숙
다음주	송청차	이천수	다음달	최영선 송영십	박상수 안영미

Meditative Prayer	1 Jn 4:20	Together
* Hymn	Lately the Life of Christ	Together
* Responsive Reading	1st.(only): 17 (Psalm 29)	Together
* Confession of Faith	Apostle's Creed	Together
Prayer	1st: Elder Won Bae Kim 2nd: Elder Sung Woo Cho	Together
Hymn	1st.(only): 315	Together
Scripture Reading	Jn 1:19-34	Together
Praise	2nd: All Rejoice Ye Believers	Choir
Sermon	The Truth That Must Be Spoken	Rev. Oh
Prayer		Rev. Oh
Offering	O Happy Day, That Fixed My Choice	Together
Offering Prayer		Presider
Announcements		Presider
* Hymn	Safe in the Arms of Jesus	Together
* Benediction		Rev. Oh

* Please rise.

Prayer	1st Service	2nd Service
This Week	Elder Won Bae Kim	Elder Sung Woo Cho
Next Week	Elder Charles Song	Deacon Chun Soo Lee

교 회 소 식

1. 다음 주일에는 2017년 교회 주소록을 배부해 드릴 계획입니다.
주소와 전화번호가 변경되신 분들은 사무실에 알려 주시기 바랍니다.
2. 지난 주 당회의 결정에 따라 정재우 집사님께서 오늘부터 본 교회 전도사님으로 사역하시게 되었습니다. 전도사님이 하나님의 은혜 안에서 신실한 종으로 인도 받을수 있도록 기도해 주시기 바랍니다.
3. 본 교회에 영적, 육신적으로 어려움을 겪고 계신 성도님들이 많이 계십니다. 이들을 위하여 많은 사랑과 관심으로 기도해 주시기 바랍니다.
4. 주중에 교회 입구에 바리케이트로 막고 있습니다. 주중에 교회를 방문하실 분들은 유의해 주시기 바랍니다.

Announcements

1. We plan to distribute the 2017 church directory next Sunday. If your contact information has changed please come to the office today.
2. The session decided last week to appointment Deacon Jaewoo Jung as an Assistant Pastor for the church, effective today. Please pray that he would be a faithful servant led by God in His grace.
3. We have several brothers/sisters who are struggling spiritually and physically. Please pray for them with love and care.
4. The church gate is closed during the week. Please keep this in mind if you visit the church during the week.

다음 주 설교제목 / Next Week Sermon Title	
말할 수밖에 없는 진리 (요 1:19-34) / The Truth That Must Be Spoken (Jn 1:19-34)	
Fellowship Order (친교순서)	
This Week	1 st / 2 nd : 전교인 친교(Potluck)
Next Week	1 st / 2 nd : 여전도회(Women's Dept.)

말할 수밖에 없는 진리 (요 1:19-34)

세례 요한은 그리스도의 길을 예비하라고 하나님이 미리 보내신 자입니다(사 40:3, 막 1:2-3). 세례 요한의 삶과 사역은 오실 그리스도를 위한 길을 닦고 이것에 맞는 말씀(회개)을 선포하는 것(4절, 마 3:2)이었습니다. 이 일을 감당함에 있어서 하나님은 세례 요한에게 은혜를 주셨고 세례 요한은 이 사명을 잘 감당하여 예수님으로부터 “여자가 낳은 자 중에 세례 요한보다 큰 이가 일어남이 없도다(마 11:11).”라는 칭찬을 들은 자이기도 합니다. 특히 예수님이 그리스도이심을 드러냄에 있어서는 전혀 숨기지 않고 담대하게 선포했으며(20, 29절) 자신을 따르던 무리들이 예수님이 공생애를 시작하시자 모두 예수님께로 가버린 상황에서도 자신의 사명을 잊지 않고 자신은 그리스도가 아니며 오직 그리스도만 드러나고 자신은 숨겨지기를 원하는(요 3:25-30) 믿음의 사람이었습니다. 지금 이 시대에도 하나님의 보내신 이유를 알고 그 핵심(그리스도만 깨닫고 나타내는)을 깨닫고 그렇게 살아가는 믿음의 사람이 절실하게 필요합니다.

그러나 제사장들과 레위인들은 하나님이 행하시는 구원의 일을 알지 못하기 때문에 단지 표면적으로 나타난 결과(타이틀)에만 관심이 있었기 때문에 그리스도의 본질은 알지 못한 채 자신들이 가지고 있던 메시아관으로만 보기 때문에 세례 요한을 보고 “네가 누구냐? 왜 세례를 베푸느냐?” 등 핵심(그리스도의 길을 준비하는 자)을 잃은 질문(21, 25절)만 하고 있습니다. 마치 사람들이 예수님을 세례 요한, 엘리야, 예레미야, 선지자중의 한사람(마 16:14)으로 본 것처럼 예수님께서 구원자이신 그리스도로 오신 것만 모른 채 자신들의 세계에 묶여 육신적인 계산만 하고 있음을 보게 됩니다. 우리도 복음의 핵심을 놓치면 부분적인 진리를 가지고 진리의 흉내는 낼 수 있지만 점점 죄성에 끌려 자신이 아는 세계가 전부인 것처럼 착각에 빠져 결국은 복음(진리)을 막는 십자가의 원수로 행하게 됩니다. 더 심각한 것은 그러면서도 자신이 어떤 세계에서 영적으로 어떤 문제에 잡혀 있음을 전혀 알지 못하기 때문에 자신이 하고 있는 행위가 영적으로 어떤 의미이며 어떤 결과를 가져오는지를 알지 못한다는 것입니다. 마치 예수님을 십자가에 못 박은 유대의 종교지도자들처럼 하나님을 대적하는 자가 되고 맙니다.

그러나 오늘 세례 요한을 통해 우리에게 보여주신 하나님의 구원의 일은 자신의 좋고 안 좋은 기준과는 상관없이 하나님께서 주신 말씀을 담대하게 선포하고(20절) 예수님께서 행하실 구원의 역사를 나타내고 있습니다. 세례 요한이 그리스도에 관해서 증거한 내용은 아주 명확했습니다. 예수님은 1) 세상 죄를 지고 가는 하나님의 어린양이시며(29절), 2) 하나님의 아들이시며(34절), 3) 성령으로 세례를 베푸 분이시며(33절), 4) 그를 믿는 자는 영생을 얻게 됨을 증거하였고(요 3:36), 5) 자신은 그의 신발 끈 풀기도 감당치 못하였고(27절), 6) 예수께서 그리스도의 일을 행하심에 있어서 자신은 어떻게 되어서 그리스도 때문에 감사하고 기뻐한다고(요 3:29-30) 그리스도를 증거하고 있습니다. 이것이 신자가 가야 할 믿음의 삶입니다.

이 세상에는 많은 소리들이 있습니다. 그러나 사람들은 자신에게 이로운 소리에만 귀를 기울이고 따르려 하지만 하나님의 은혜를 입은 세례 요한과 같은 자들은 진리 되신 그리스도를 깨닫고 삶 가운데 하나님께서 그리스도를 통하여 행하시는 구원의 일을 체험하게 될 때 그 진리의 본질이신 그리스도를 전하지 않고는 견딜 수 없는 그리스도의 증인으로 살게 될 것입니다(행 4:19-20, 고후 4:5, 빌 1:20).

The Truth That Must Be Spoken (Jn 1:19-34)

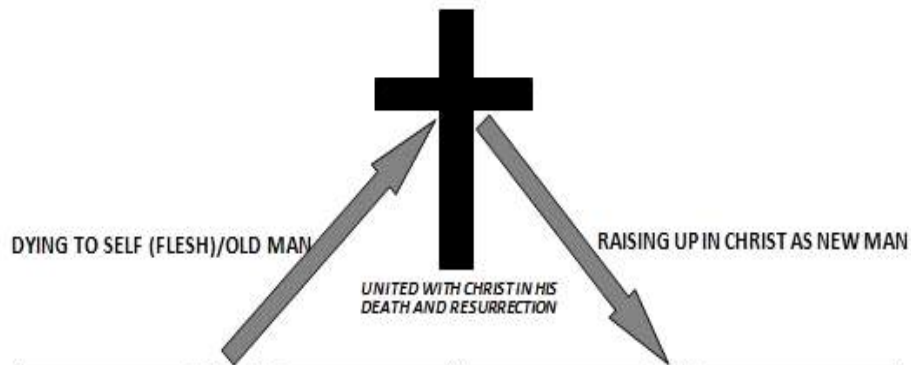
John the Baptist was sent by God to prepare the way for Christ (Isa 40:3; Mk 1:2-3). The life and ministry of John the Baptist was about paving the way for the coming Christ and proclaiming the Word (repentance) (v4; Mt 3:2). God gave grace to John the Baptist to empower him to do this work, and John the Baptist carried out this calling so well that Jesus praised him “among those born of women there has not risen anyone greater than John the Baptist” (Mt 11:11). In particular, he hid nothing to hide that he himself was not the Christ, that Jesus was the Christ, and boldly proclaimed this truth (v 20, 29). And even when all of his followers went to Jesus when Jesus began His public ministry John the Baptist was a man of faith who did not forget his calling and desired that only Christ alone be magnified and he himself be hidden (Jn 3:25-30). This generation today is in desperate need of people of faith who know God’s purpose of sending Christ and realize and live according to the essence of the Gospel (recognize and display Christ alone).

The priests and the Levites, however, were only interested in popular results (titles) and were ignorant of God’s works of salvation, so they failed to see the true nature of Christ and measured Him against their own standards of what they thought the Messiah should be, so they questioned John the Baptist in ways that completely missed the point of his purpose (prepare the way for Christ) by asking things like, “who are you, why do you baptize?” (v21, 25). Just like the people thought Jesus was like John the Baptist, Elijah, Jeremiah, or one of the prophets (Mt 16:14) we fail to see Jesus who came to save us as the Christ and we go on living enslaved to our own little worlds having to calculate our every move. If we miss the essence of the Gospel we might be able to imitate the Truth with partial truths, but we will gradually be dragged around by our sinful nature and fall into the misconception that our little worlds are everything, and ultimately end up becoming enemies of the cross that block the Gospel (Truth). What’s even more serious is that because we don’t recognize the spiritual problems we are enslaved to in our little worlds we fail to see the spiritual meaning of our deeds and what results will inevitably follow. We end up becoming enemies of God, just like the religious leaders of Judaism who had Jesus nailed to the cross.

God’s work of salvation revealed through John the Baptist in today’s passage, however, shows us that God’s Word is boldly proclaimed (v20) regardless of personal benefit/disadvantage and magnifies the saving work of Christ alone. John the Baptist’s testimony of Christ was very clear. He testified that Jesus was: (1) the lamb of God who takes away the sin of the world (v29); (2) the son of God (v34); (3) the One who will baptize with the Spirit (v33); (4) anyone who believes in Him will have eternal life (Jn 3:36); (5) he himself was unworthy to even untie the straps to His sandals (v27); (6) he was thankful no matter what happened to himself now that Jesus was here doing the work of Christ (Jn 3:29-30). This is the life of faith that believers must live.

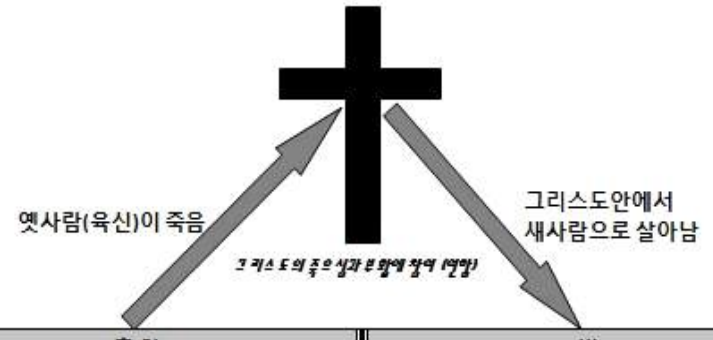
There is much noise in the world. People, however, bend their ear to and follow words that are personally beneficial, but people like John the Baptist who have received God’s grace will not be able to stop themselves from being witnesses of Christ that testify about Christ, the Truth, when they experience God’s work of salvation through Christ as they live a life of realizing the Truth of Christ (Acts 4:19-20; 2 Cor 4:5; Phil 1:20).

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION



DARKNESS		LIGHT
DEATH (SIN)		LIFE (RIGHTEOUSNESS)
EVIL/BAD	GOOD	IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)
Amoral	Moral	Moral
Unethical	Ethical	Ethical
Dishonest	Honest	Honest
Lazy	Hard-working	Hard-working
Evil deeds	Good deeds	Good deeds
Uninterested	Evangelism	Evangelism
Selfishness	Sacrifice/Serving	Sacrifice/Serving
EVIL/BAD	GOOD	
THIS WORLD	KINGDOM OF GOD	
CURSE	BLESSING	

구원의 영적 사실



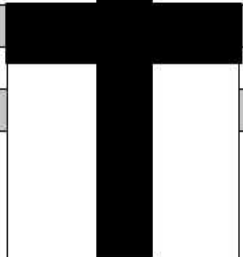
흑암		빛
사 망 (죄)		생 명 (의)
악	선	그리스도 안 (성령 충만)
부도덕적	도덕적	도덕적
비윤리적	윤리적	윤리적
사기	정직	정직
게으름	열심/노력	열심/노력
악행	선행	선행
무관심	전도	전도
이기적	헌신/봉사	헌신/봉사
악	선	
이 세상	하나님의 나라	
저 주	축 복	

구원의 영적 사실

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION

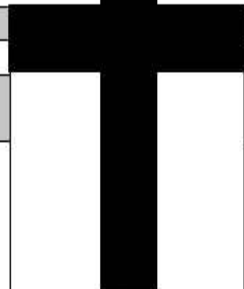
옛사람(육신)이 죽음

그리스도안에서 새사람으로 살아남

흑암		 <p>그리스도의 죽으심과 부활에 참여 (연합)</p>	빛	
사망 (죄)			생명 (의)	
악	선		그리스도 안 (성령 충만)	
부도덕적 비윤리적 사기 게으름 악행 무관심 이기적	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사		도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사	
악		선		
이 세상		하나님의 나라		
저주		축복		

DYING TO SELF (FLESH)/OLD MAN

RAISING UP IN CHRIST AS NEW MAN

DARKNESS		 <p>UNITED WITH CHRIST IN HIS DEATH & RESURRECTION</p>	LIGHT	
DEATH (SIN)			LIFE (RIGHTEOUSNESS)	
EVIL/BAD	GOOD		IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)	
Amoral Unethical Dishonest Lazy Evil deeds Uninterested Selfishness	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving		Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving	
EVIL/BAD		GOOD		
THIS WORLD		KINGDOM OF GOD		
CURSE		BLESSING		